

Germany-Essen: Sewer construction work

OJ S 238/2019 10/12/2019

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Entwässerung Essen GmbH

Postal address: Rüttenscheider Straße 27-37

Town: Essen

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 45128

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle, Herr Helmut Scheer

E-mail: vergabestelle@stadtwerke-essen.de

Telephone: +49 2018001272

Internet address(es):Main address: www.stadtwerke-essen.de/vergabe**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Kommunales Unternehmen

I.5. Main activity

Other activity: Entwässerung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Entflechtung Pausmühlenbach

Reference number: EEG-2019-0006

II.1.2. Main CPV code

45232400 Sewer construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Entwässerung Essen GmbH, vertreten durch die Stadtwerke Essen AG, beabsichtigt zur Entflechtung des Pausmühlenbachs Neubau und Umstrukturierungen im öffentlichen Kanalnetz vorzunehmen. Derzeit erfolgt die Entwässerung über Vorentlastungen (RÜ) in den Pausmühlenbach; die vorhandenen Entlastungsbauwerke sind sanierungsbedürftig; zudem fehlt eine Rückhaltung vor Einleitung. Zur Erzielung der Abwasserfreiheit des Pausmühlenbachs soll zukünftig das Abwasser einer bereits hergestellten Niederschlagswasserbehandlungsanlage der Emschergenossenschaft zugeführt werden.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 43 656 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45262310 Reinforced-concrete work, 45262212 Trench sheeting work, 45221230 Shafts

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Essen (Stadtteile Borbeck und Gerschede)

II.2.4. Description of the procurement

Bau eines Hauptsammlers DN 1600 bis DN 2800 unter überwiegend innerstädtischen und beengten Verhältnissen auf einer Gesamtlänge von etwa 2,97 km mit Schachttiefen bis ca. 19 m. Die Herstellung erfolgt grundwasserschonend und größtenteils in geschlossener Bauweise im Rohrvortriebsverfahren (Vollschnittmaschine mit Flüssigkeitsstützung, mit und ohne Druckluftpolster). Im Zuge der Bauausführung sind 2 Trassen der Deutschen Bahn zu unterqueren. Neben dem Bau des Hauptsammlers ist auch der Bau/Umschluss der Nebenanäle in den Nennweiten DN 300 bis DN 1000 aus PE- bzw. GFK Rohren in offener Bauweise (Länge ca. 1,12 km) und in geschlossener Bauweise (ca. 338 m Mikrotunnelbau DN 400 bis DN 800 mit Spülförderung sowie ca. 370 m Vollschnittmaschine mit Flüssigkeitsstützung in der Nennweite DN 1600) vorgesehen. Für die Ausführung der Bauarbeiten wird die Herstellung von 19 Stück Baugruben, bestehend aus überschnittenen Bohrpfahlwänden (D = 90 cm und D = 120 cm) erforderlich, die nachfolgend zu Ortbetonschachtbauwerken ausgebaut werden. Der Baubeginn erfolgt im Januar 2020, die Bauzeit wird mit 26 Monaten veranschlagt.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 165-404015](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Entflechtung Pausmühlenbach

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/11/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kramer Bauunternehmung GmbH + Co KG

Postal address: Bünnerhelfstr. 6-8

Town: Dortmund

NUTS code: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt

Postal code: 44379

Country: Germany

E-mail: info@kramerguppe.de

Telephone: +49 231964302

Fax: +49 2319643213

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bauunternehmen Echterhoff GmbH & Co. KG

Postal address: Industriestraße 9

Town: Westerkappeln

NUTS code: DEA37 Steinfurt

Postal code: 49492

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Klaus Stewering GmbH & Co KG

Postal address: Hohe Oststraße 54

Town: Borken
NUTS code: DEA34 Borken
Postal code: 46325
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Epping Rohrvortrieb GmbH + Co KG
Postal address: Schlavenhorst 2
Town: Bocholt
NUTS code: DEA34 Borken
Postal code: 46395
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 43 656 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland – c/o Bezirksregierung Köln
Postal address: Zeughausstraße 2-10
Town: Köln
Postal code: 50667
Country: Germany
E-mail: VKRhld-K@bezreg-koeln.nrw.de
Telephone: +49 2211473045
Fax: +49 2211472889
Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/12/2019